

Items Required for Installation:
Articles nécessaires pour l'installation:
Artículos requeridos para la instalación:

electric drill
une perceuse électrique
taladro eléctrico

3/16 in. drill bit
foret de 3/16 po
broca de 3/16 in

1/16 in. drill bit
foret de 1/16 po
broca de 1/16 in

anchors
ancrages
anclajes

pencil
crayon
lápiz

level
niveau
nivel

masking / painters' tape
ruban masque / ruban cache
cinta adhesiva de papel / para pintor

Wear Safety goggles
Portez des lunettes de sécurité
Use gafas de seguridad

hammer
marteau
martillo

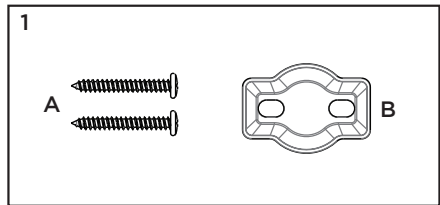
safety goggles
lunettes de sécurité
gafas de seguridad

Phillips screwdriver
tournevis Phillips
destornillador en cruz Phillips

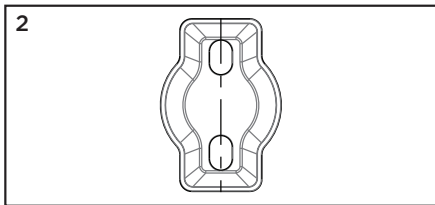
set screw driver or Allen wrench
ensemble de tournevis ou clé Allen
destornillador múltiple o llave Allen

template (left of page)
gabarit (à gauche de la page)
plantilla (parte izquierda de la página)

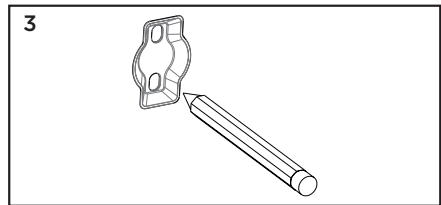
Installation Instructions / Instructions pour l'installation / Instrucciones de instalación:



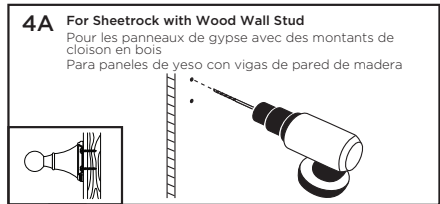
Locate mounting hardware before discarding any packaging.
Trouvez la visserie de montage avant de jeter l'emballage.
Localice los accesorios de montaje antes de desechar cualquier empaque.



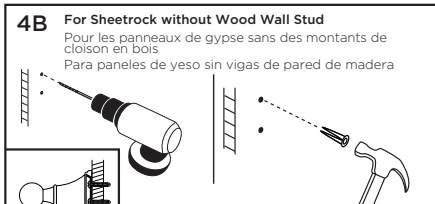
Position bracket on wall in desired location making sure that it is level.
Positionnez le support sur le mur à l'emplacement désiré, en vérifiant qu'il est à niveau.
Coloque el soporte en la pared en la ubicación deseada asegurándose de que esté nivelada.



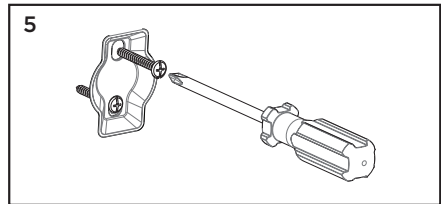
Mark (on the wall) locations of fasteners thru bracket using a pencil.
Marquez (sur le mur) les emplacements des dispositifs de fixation à travers le support à l'aide d'un crayon
Marque (en la pared) las ubicaciones de los sujetadores a través de el soporte usando un lápiz.



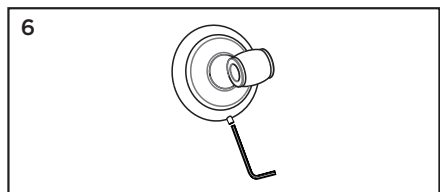
4A - Locate Studs before drilling.
If Solid Wood or Stud Installation: drill 1/16" holes, be sure to keep drill level. Anchors will not be required.
Trouvez l'emplacement des montants de cloison avant de percer. Pour une installation dans du bois plein ou un montant de cloison : percez des trous de 1/16 po en vous assurant de garder la perceuse à niveau. Des chevilles ne seront pas nécessaires.
Localice las vigas antes de taladrar. Si se va a realizar una instalación en madera sólida o una viga: taladre agujeros de 1/16"; asegúrese de mantener nivelado el taladro. No se necesitarán anclas.



4B - If Sheetrock or Ceramic tile Installation: drill 3/16" holes, be sure to keep drill level. Insert anchors into drilled holes using a hammer to tap the anchors in. Be careful not to break tile.
OR Pour une installation sur un panneau de gypse ou des carreaux de céramique : percez des trous de 3/16 po en vous assurant de garder la perceuse à niveau. Insérez des chevilles dans les trous à l'aide d'un marteau pour les enfoncer. Faites attention de ne pas casser le carreau.
O Si se va a realizar una instalación en panel de yeso o baldosa cerámica: taladre agujeros de 3/16"; asegúrese de mantener nivelado el taladro. Inserte las anclas dentro de los agujeros taladrados usando un martillo para empujarlas hacia adentro. Tenga cuidado de no romper la baldosa.



Attach brackets (B) (confirm that clips face outward) to wall with fasteners (A) provided and secure through drilled holes. Confirm that brackets are level.
Fixez les supports (vérifiez que les agrafes sont vers l'extérieur) au mur avec les attaches fournies et fixez dans les trous percés. Confirmez que les supports sont à niveau.
Acople los soportes (confirme que las abrazaderas queden hacia fuera) a la pared con los sujetadores proporcionados y asegúrelos a través de los agujeros taladrados. Confirme que los soportes estén nivelados.



Loosen set screws to fit over wall mounting brackets. Slip the assembled product over the mounting brackets with the set screw(s) located at the bottom of the post. The posts must hook over the mounting brackets. Push flush with wall and tighten set screws.
Desserrez les vis de pression pour pouvoir entrer sur tous les supports de montage. Glissez le produit assemblé sur les supports de montage avec les vis de pression situées en bas du montant. Les montants doivent s'accrocher aux supports de montage. Poussez contre le mur et serrez les vis de pression.
Afloje los tornillos de fijación sobre los soportes de montaje. Deslice el producto ensamblado sobre los soportes de montaje con el(los) tornillo(s) localizado(s) en la parte inferior del poste. Los postes deben engancharse sobre los soportes de montaje. Empuje a ras de la pared y apriete los tornillos de fijación.

Warning and Care Instructions

WARNING!
This item is not designed for use as a grab bar. Do not mount in locations where product is likely to be used as a grab bar.
WARNING!
Use caution when drilling into walls to avoid drilling into electrical and plumbing lines hidden within wall.
Care Instructions:
To maintain and protect the fine luster of all bath accessories, clean with a soft, damp cloth only. **DO NOT USE** scrub pads, detergents or cleansers as they may harm the protective finish of your bath accessories.

Mise en garde et entretien

MISE EN GARDE !
Cet article n'est pas conçu pour être utilisé comme barre d'appui. Ne pas installer à des endroits où le produit sera probablement utilisé comme une barre d'appui.
MISE EN GARDE !
Lorsque vous percez dans des murs, faites attention d'éviter de percer dans les conduits électriques ou la plomberie dissimulés dans le mur.
Entretien :
Pour maintenir et protéger le lustre de tous les accessoires de salle de bain les essuyer avec un linge doux et humide. **NE PAS UTILISER** de tampons à récurer, de détergents ou de produits de nettoyage, car ils pourraient abîmer le fini protecteur de vos accessoires de salle de bain.

Advertencia e Instrucciones de cuidado

¡ADVERTENCIA!
Este artículo no está diseñado para usarse como una barra de soporte. No lo monte en ubicaciones donde el producto pudiera ser usado como tal.
¡ADVERTENCIA!
Tenga precaución al taladrar las paredes para evitar taladrar tuberías eléctricas o de plomería escondidas dentro de éstas.
Instrucciones de cuidado:
Para mantener y proteger el brillo fino de todos los accesorios de baño, limpie con un paño suave y húmedo solamente. **NO USE** almohadillas para fregar, detergentes ni limpiadores ya que ellos podrían dañar el acabado protector de sus accesorios de baño.